

An
To
Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie
Federal Maritime and Hydrographic Agency
Postfach 30 12 20
P.O. Box 30 12 20
20305 Hamburg
Deutschland
Germany

Antrags-Nr. : 46321 /
No. of application:

Wird vom BSH vergeben / Will be filled by BSH

Muss ausgefüllt werden
Have to be filled in

Antrag auf Prüfung von Navigations- und Funkausrüstung

Application for testing of navigational and radiocommunication equipment^{*1)}

Angaben zum Antragsteller

Details of the applicant

Name :

Name:

Straße, Hausnummer :

Street, no.:

Postleitzahl :

Postal code:

Ort :

Location:

Land :

Country:

Telefonnummer :

Phone no.:

Fax-Nummer :

Facsimile no.:

E-Mail-Adresse :

E-mail-address:

Steuer-Nummer (Finanzamt)

Tax registration number (revenue office):

Sind Sie auch Auftraggeber des Neubaus / Eigentümer oder Besitzer des ja
Fahrzeugs ? Are you owner as well?

Angaben zum Auftraggeber

Details of the owner

Name :

Name:

Straße, Hausnummer :

Street, no.:

Postleitzahl :

Postal code:

Ort :

Location:

Land :

Country:

Telefonnummer :

Phone no.:

Fax-Nummer :

Facsimile no.:

E-Mail-Adresse :

E-mail-address:

Steuer-Nummer (Finanzamt)

Tax registration number (revenue office):

Es wird beantragt, an Bord von:

I hereby apply for:

IMO-Nr.
IMO-No.

Unterscheidungssignal
Call Sign

folgende nautische Anlagen vor ihrer Verwendung zu prüfen:
on-board testing of the following navigational equipment prior to their use:

Bitte die Gerätetypen in der Liste "Nautische Anlagen" ankreuzen.

Please mark types of equipment listed in "Nautical Equipment".

den Magnet-Regelkompass / Magnet-Steuerkompass zu regulieren
on-board adjustment of the standard magnetic compass / steering magnetic compass

die Funkausrüstung zu prüfen
on-board testing of the radiocommunication equipment

die Peilfunkanlage zu kompensieren
on-board compensation of the direction finder

Das Fahrzeug steht vom

Access to the vessel will be possible from

bis
to

zur Verfügung

in
at

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Hamburg.

The place of performance and venue is Hamburg.

Bemerkungen:

Remarks:

Ort
Place

Datum
Date

(Unterschrift des Antragstellers)
(Signature of applicant)

Nautische Anlagen / Nautical Equipment

	Navigationsausrüstung, gesamt / <i>Navigational equipment, total</i>
	Funkausrüstung, gesamt / <i>Radio equipment, total</i>
	AIS / <i>AIS</i>
	Alarmsystem zur Gefahrenabwehr / <i>Security alert system</i>
	Bahnführungssysteme / <i>Track control system</i>
	ECDIS / <i>ECDIS</i>
	ECS / <i>ECS</i>
	Echolot / <i>Echo-sounder</i>
	Fahrtmess ü Grund / <i>Speed log (over ground)</i>
	Fahrtmess Wasser / <i>Speed log (through the water)</i>
	Fahrtmess Wasser und Grund / <i>Speed log (through the water and over ground)</i>
	Fernkompaß / <i>Transmitting magnetic compass</i>
	Glocken / <i>Bell</i>
	Gongs / <i>Gong</i>
	Integriertes Navigationssystem, INS / <i>Integrated navigation system, INS</i>
	Kreisel Selbststeueranlage / <i>Heading control system (gyro)</i>
	Kreiselkompaß / <i>Gyro-compass</i>
	Kursalarm / <i>Course alarm system</i>
	Loran-C / <i>Loran-C</i>
	Magnet Selbststeueranlage / <i>Heading control system (magnetic)</i>
	Magnetkompaß / <i>Magnetic compass</i>
	Manöver-Signalanlage / <i>Manoeuvre signalling appliance</i>
	Morse-Signalleuchte / <i>Morse signalling light</i>
	Nachtsichtgerät / <i>Night vision equipment</i>
	Peilfunk / <i>Radio direction finder</i>
	Pfeifen / <i>Whistle</i>
	Positions-Laternen / <i>Navigation lights</i>
	Propellerdrehzahlanzeiger / <i>Propeller revolution indicator</i>
	Propellersteigungsanzeiger / <i>Pitch indicator</i>
	Radar Yacht / <i>Radar (pleasure craft)</i>
	Radaranlage/ARPA / <i>Radar/ARPA</i>
	Radarreflektor / <i>Radar reflector</i>
	Radartransponder / <i>Radar transponder</i>
	Ruderlagenanzeiger / <i>Rudder angle indicator</i>
	Satelliten-Navigationsanlagen / <i>Satellite navigation system</i>
	Schallsignal-Empfangsanlage / <i>Sound reception system</i>
	Schnittstellenwandler für Kreiselkompassse / <i>Interface converter for gyro compasses</i>
	Selbststeueranlage / <i>Heading control system</i>
	Steuerkurstransmitter(GNSS-Methode) / <i>THD (GNSS)</i>
	Steuerkurstransmitter(Kreiselkompass) / <i>THD (gyro)</i>
	Steuerkurstransmitter(Magnetkompass) / <i>THD (magnetic)</i>
	Suchscheinwerfer / <i>Searchlight</i>
	Tag-Signalscheinwerfer / <i>Daylight signalling lamp</i>
	Schiffsdatenschreiber, VDR, S-VDR / <i>Voyage data recorder, VDR, S-VDR</i>
	Videoplotter / <i>Video plotter</i>
	Wendeanzeiger / <i>R.O.T. indicator</i>
	Sonstiges : bitte Typenbezeichnung(en) ergänzen / <i>Other :</i>